



Republika e Kosovës
Republika Kosovo-Republic of Kosovo
Kuvendi - Skupština - Assembly

Zakon br. 04/L-048

O SPOLJNOJ TRGOVINI

Skupština Republike Kosovo;

U skladu sa članom 65 (1) Ustava Republike Kosovo,

Usvaja

ZAKON O SPOLJNOJ TRGOVINI

Član 1
Svrha

Ovaj zakon ima za cilj utvrđivanje opštih pravila za obavljanje spoljne trgovine između lica smeštenih unutar i van teritorije Kosova u skladu sa najboljim međunarodnim praksama.

Član 2
Oblast primene

Aktivnosti spoljne trgovine mogu da realizuju fizička i pravna lica, dok trgovinu u komercijalne svrhe mogu realizovati samo registrovana lica za ostvarivanje ekonomskih aktivnosti na Kosovu.

Član 3
Definicije

1. Izrazi upotrebljeni u ovom zakonu imaju sledeća značenja:

1.1. **Ministarstvo** - Ministarstvo trgovine i industrije;

1.2. **Ministar** – ministar trgovine i industrije;

1.3. **STO** - Svetska trgovinska organizacija;

1.4. **Izvoz** – carinske procedure koje se primenjuju za robu koja je u slobodnom prometu na Kosovu i izvozi se sa teritorije Kosova sa stalnom destilacijom na teritorije van Kosova;

1.5. **Uvoz** – carinske procedure koje se primenjuju za robu koja ulazi za slobodni promet na teritoriji Kosova;

1.6. **Lica** - fizička i pravna lica, gde se obuhvataju korporacije, društvo sa ograničenom odgovornosti, partnerstva i slučajevi kad pravila na snazi dozvoljavaju, udruživanje lica kojim se priznaje pravo za obavljanje ili preduzimanje pravnih postupaka, osim ako kontekst utvrdi drugačije. Takođe, ako okolnosti utvrde drugu težnju, čije reči podrazumevaju jedan pol podrazumevaju i drugi pol, kao i one prezentirane kao jednina, podrazumevaju većinu i obratno;

1.7. **Rezident** – podrazumeva i obuhvata dole navedene i to:

1.7.1. fizičko lice koje je građanin Kosova, ili je sa stalnim mestom stanovanja na teritoriji Kosova;

1.7.2. preduzeće, osim jednog ogranka ili kancelarije preduzeća, ako je to preduzeće registrovano na osnovu normativnih akata primenjenih na Kosovu i ako ima glavno sedište, glavni naziv biznisa, knjige i registre na teritoriji Kosova; i

1.7.3. ogranak ili kancelariju preduzeća, bez obzira da li takvo preduzeće rezidentno ili ne, ako je takav ogranak ili kancelarija osnovana i registrovana shodno normativnim aktima u primeni na Kosovu, dnevno upravljanje i menadžiranje takvog ogranka i kancelarije vrši se faktički na registrovano adresi na Kosovu, i posebne knjige i registri o delatnosti takvog ogranka ii kancelarije rukovode se na istoj adresi.

1.8. **Licenca** – administrativno ovlašćenje koje se izdaje nakon usvajanja primene upućen od zainteresovanog lica relevantnom javnom autoritetu, kao preduslov za uvoz i izvoz robe. Uz aplikaciju može se zahtevati različita dokumentacija u odnosu na dokumentaciju koja se zahteva za carine.

1.9. **Kvota** – numeričko, količinsko ograničenje ili vrednosti koje se postavlja na sve vrste spoljne trgovinske aktivnosti. “Kvota” obuhvata svaku drugu meru, koja može da vodi li da ima iste posledice sa ovim ograničenjima;

1.10. **Roba** – obuhvata proizvode, tovar, bagaž, proizvodnju, komercijalnu robu, životinje, materijale, artikle, snabdevanja, stvari, transportna sredstva, imovnu i valutu;

1.11. **Carina** – Carina Republike Kosovo;

1.12. **Autoritet za izdavanje licenci** – svaki javni autoritet, izvršni javni autoritet, javna institucija, ministarstvo, departman, agencija ili neka druga jedinica koja ima izvršne, zakonodavne i administrativne nadležnosti na teritoriji Kosova, i koji je ovlašćen i ima odgovornosti koje izviru iz ovog zakona ili drugih normativnih akata za izdavanje licence za izvoz ili uvoz;

1.13. **Vlada** – vlada ili javni organ (državna agencija) na teritoriji zemlje porekla ili izvoza;

1.14. **Uvoznik** – svako lice koje je u momentu uvoza:

1.14.1. vlasnik uvezene robe;

1.14.2. snosi rizik za uvezenu robu;

1.14.3. zastupa ili se predstavlja da je on/ona uvoznik ili vlasnik uvezene robe;

1.14.4. realno donosi robu na Kosovo;

1.14.5. u jednom ili drugom obliku ima finansijski interes za svaku uvezenu robu;

1.14.6. snosi konačnu zakonsku odgovornost definisanu prema ovom zakonu za uvoz roba.

1.15. **Izvoznik**- svako lice koje je u momentu izvoza:

1.15.1. vlasnik izvezene robe;

1.15.2. snosi rizik za izvezenu robu;

1.15.3. zastupa ili se predstavlja da je on/ona izvoznik ili vlasnik izvezene robe;

1.15.4. realno iznosi ili pokušava da iznosi robu van Kosova;

1.15.5. u jednom ili drugom obliku ima finansijskog interesa za svaku izvezenu robu;

1.15.6. snosi konačnu zakonsku odgovornost, definisanu prema ovom zakonu za izvoz robe;

1.16. Nacionalno tretiranje – pružanje svih mogućnosti konkurencije, uključujući i pristup tržištu, robe i stranim licima kao što se pruža robi i licima na Kosovu;

1.17. Trazit – transport roba, poreklom sa država van Republike Kosova koje ulaze prelade preko carinske teritorije Kosova na destinaciji van ove teritorije.

1.18. Restriktivne mere – ograničenje, zahtev ili mera opisana u članu 5 ovog zakona;

1.19. Preduzeće – svako pravo lice, poslovna organizacija, partnerstvo, zajedničko preduzeće, javno preduzeće, udruženje, projekt, ogranak, kancelarija ili druge organizacije;

1.20. Najprivilegovanija nacija – koncept kao što je predviđen članom 16., svaka prednost, povoljnost, privilegija imunitet koji Kosovo daje jednom proizvodu sa poreklom ili sa namenom za drugu zemlju, da pruža isto i bez uslova svim sličnim proizvodima sa poreklom ili namenjena za sve druge države;

1.21. Nerezidentan - obuhvata i to:

1.21.1. fizičko lice koje nije stanovnik i nema obično mesto stanovanja na Kosovu,

1.21.2. preduzeće koje ne ispunjava zahteve na osnovu podstava 1.7.2. definicije „Rezident“;

1.21.3. ogranak ili predstavnički ured rezidentnog preduzeća, ako se isti nalazi u drugoj teritoriji, ne ispunjava zahteve iz podstava 1.7.3. definicije „Rezident“,

1.22. Zabranjena roba – roba koja se ne dozvoljava da se uvozi ili izvozi sa Kosova.

Član 4 **Princip slobodne trgovine**

Javni autoritet ili normativni akti ne mogu uspostaviti ograničenja, zabrane ili uslovljavanja u bilo kojoj trgovinskoj aktivnosti sa inostranstvom, da oštete ili uspostavljaju uslove nad sposobnostima ili pravima bilo kog rezidentnog ili ne rezidentnog da bi bilo obuhvaćen sa trgovinskim aktivnostima sa inostranstvom, izuzev slučajeva kada ovaj zakon specifično definiše, odobrava suprotno. Isto tako javni autoritet ili normativni akt ne može da uspostavi takve mere da proizvodi specifične, ograničavajuće ili zabranjavajuće zahteve izuzev slučajeva kada ovaj zakon specifično definiše i odobrava suprotno.

Član 5

Restriktivne mere za obavljanje trgovine

1. Ako odredba ovog zakona, posebno zahteva ili ovlasti uspostavljanje zaštitne mere koja bi inače bila u suprotnosti sa članom 4, Vlada Kosova, moćiće, kada je potrebno da donosi normativni akt o iniciranju takve ograničavajuće mere; pod uslovom, kako bilo svaka takva restriktivna inicirana mera mora biti u skladu sa sledećim kriterijumima:

1.1. mora biti jasno odobreno i u skladu sa dotičnim odredbama ovog zakona;

1.2. mora biti jasno neophodno za postizanje određenog cilja takvom odredbom;

1.3. cilj i njezino obuhvaćanje da budu ograničeni do potrebnog minimuma za postizanje istog.

1.4. sprovođenje iste vrši se na način da stvara najmanje moguće umešanje i predstavlja najmanji mogući teret za trgovinske aktivnosti sa inostranstvom i opštom slobodom ekonomske delatnosti;

1.5. neće biti u suprotnosti sa nijednim međunarodnim dogovorom koji obavezuje Kosovo.

2. Zaštitna mera ne može da negativno utiče na izvršenju postojećih ugovornih obaveza u vreme kada je ta restriktivna mera usvojena, izuzev kada postizanje ciljeva te ograničavajuće mere neće vidno doći u opasnost od preformanse takve obaveze.

3. Ograničavajuća mera staviće se van snage, ili oblast njezinog sprovođenja će se suziti toliko dok razlozi koji justifikiraju postojanje ili cilj prestanu postojati ili postaju beznačajni.

4. Ako zaštitna mera, ili način njezinog sprovođenja, nema diskriminirajući, ne konkurentne ili zaštitne elemente trgovine, ili proizvodi efekte koji nisu potpuno jasni za postizanje cilja dotične odredbe ovog zakona, takva mera ili način implementacije svakako će biti izbežljivo, ili ako je moguće da se doslovce tumači i sprovodi tako da će eliminisati ili do minimuma smanjiti element ili takav ne značajni diskriminirajući, anti konkurentni ili trgovinsko ograničavajući efekat.

5. Sve zaštitne mere moraju se odviti i objaviti na potpun transparentan način.

Član 6

Organ za primenu restriktivnih mera

1. Vlada Kosova, putem podzakonskih akata, može da zabrani uvoz i izvoz specifične robe.

2.Vlada Kosova, putem pod-zakonskih akata, određiće autoritete licencovanja ili nadležne agencije koje mogu sprovesti zaštitne mere.

3.Vlada Kosova, obezbediće da MTI i ostali javni autoriteti koji imaju legitimni i vidni interes u pripremu i sprovođenju restriktivne mere, da saraduju u vezi pripreme procedure, pripreme i zahtevanih mehanizama za njezino sprovođenje. Ipak MTI će biti odgovorno za sprovođenje ostale aktivnosti koje se odvijaju u skladu sa ovim zakonom i svakim i ostalim normativnim aktima.

4.MTI obezbedi će da priprema i sprovođenje j svih ograničavajućih mera sprovede se u saradnji i na efikasan način izbegavajući suvišne i duplirane procedure i zahteve.

Član 7

Opšta pravila u vezi sa licencama izvoza i uvoza

1.Ako ovaj zakon ili neki drugi normativni akt donošen o skladu sa ovim zakonom definiše da se zahteva licenca uvoza ili izvoza za obavljanje i realizaciju transakcije uvoza-izvoza, dotični autoritet licencovanja izdaje zahtevnu licencu dotičnom aplikantu, osim za slučajeve predviđenih stavom 2 ovog člana.

2.Autoritet licencovanja odbiće aplikaciju za izdavanje licenca za uvoz ili izvoz jedino ako ovaj zakon ili drugi normativni akt definiše da se mora odbiti, ili autoritet licencovanja jasno se pismeno izražava o ubedljivim razlozima koji dokažu da izdavanje zahtevane licence dotičnom aplikantu materijalno će dovesti u opasnost cilj odredbe koja definiše potrebu za licencu.

3.U slučaju da autoritet licencovanja odbija aplikaciju za licencu uvoza ili izvoza, autoritet licencovanja mora da dotičnom aplikantu daje detaljni pismeni odgovor o razlozima i zakonsku osnovu za odbijanje aplikacije.

4.Normativni akt donošen u skladu sa ovim zakonom, koliko je dozvoljen ovim zakonom, može odrediti posebne kriterije i da uslovljava izdavanje licenca za uvoz i izvoz sposobnošću aplikanta za ispunjavanje ovih kriterija; pod uslovom da svi tih kriteriji budu transparentni i jasni i uglavnom potrebni za realizaciju javnog cilja koji se ističe na dotičnoj licenci za uvoz-izvoz.

5.U roku od trideset (30) dana od dana odbijanja aplikacije za licencu za uvoz ili izvoz od autoriteta licencovanja, dotični aplikant može da podnosi zahtev za ponovno razmatranje kod autoriteta licencovanja. Autoritet licencovanja pismeno će potvrditi dotičnom aplikantu vreme i datum dobijanja zahteva za ponovno razmatranje.

6.Autoritet licencovanja doneće odluku o zahtevu za ponovno razmatranje odbijene licenca za uvoz ili izvoz unutar trideset (30) dana od dana prijema zahteva za ponovno razmatranje. U slučaju da autoritet licencovanja odbije zahtev za razmatranje licenca za uvoz ili izvoz, autoritet i licencovanja moraju izdati detaljnu pismenu izjavu gde se prezentira zakonska osnova i razlozi takvog odbijanja.

7.U roku od trideset (30) dana od dana odbijanja zahteva za ponovno razmatranje od autoriteta licencovanja, na osnovu ovog člana, podnosioc zahteva može da se obraća sa zahtevom MTI-u za ponovno razmatranje odluke autoriteta licencovanja. MTI potvrdi će pismeno podnosiocu zahteva vreme i dan prijema zahteva za ponovno razmatranje. Ovaj član neće se sprovesti u slučaju kada licencu izdaje sam MTI.

8.MTI doneće rešenje o podnošenom zahtevu za ponovno razmatranje odluke autoriteta licencovanja u roku od trideset (30) dana od dana prijema zahteva za razmatranje. U slučaju da MTI odbija zahtev za ponovno razmatranje odluke autoriteta licencovanja, MTI mora da pruža razloge detaljnom pismenom deklaraciju gde će se prezentovani zakonska osnova i razlozi odbijanja.

9.Rešenje MTI na osnovu ovog člana biće razmatrano od sudskih organa u skladu sa zakonom.

10.Nijedno lice ili preduzeće koje je ovlašćeno sa licencijom za uvoz ili izvoz ne može da licencu prenosi na drugo lice ili preduzeće.

11.Licenca za uvoz i izvoz biće validna u specifikovanom periodu pravosnažnim zakonom.

Član 8

Uslovi za uvođenje restriktivnih mera

1.Ograničene mere uvoza mogu se propisati u cilju:

- 1.1. zaštite života ljudi, životinja i biljaka;
- 1.2. sprovođenja sankcija UN<
- 1.3. zaštite bilansa plata;
- 1.4. zaštite javnog morala;
- 1.5. ontrole krijumčarena oružja, municije, ratne opreme, radioaktivnog materjala.

2. MTI u saradnji sa licencovanja autoritetom formira „listu kontrolisanog uvoza“ i „listu kontrolisanog izvoza“ za ograničeni izvoz i uvoz, za uvoz i izvoz koji treba da se licencira. Vlada Kosova može da u takvom listu uključi i vrste ili kategorije roba samo ukoliko za to ima jasne osnovne i stvarne razloge koje ukazuju na neophodnost kontrole njihovog uvoza odnosno te vrste ili kvaliteta roba kako bi se suštinski unapredio postizanje sledećih ciljeva:

- 2.1. prečiti kršenje prava intelektualne imovine;
- 2.2. radi implementacije ograničenja u transakcijama koje obuhvataju a razmenu u zlato;

- 2.3. štiti životinje i biljke;
 - 2.4. štiti stvari koje su nacionalna imovina i imaju posebnu umetničku arheološku i istorijsku vrednost;
 - 2.5. radi implementacije obaveznih odredba međunarodnih sporazuma;
 - 2.6. radi implementacije neophodnih mera za očuvanje prirodnih iscrpljujućih resursa;
 - 2.7. radi implementacije privremenih mera za obezbeđivanje prehrambenih životnih suštinskih roba;
 - 2.8. radi određivanja kvota koje se primenjuju u drugim zemljama;
 - 2.9. radi sprečavanja krijumčarenja oružja, vojne opreme i radioaktivnog materijala iz razloga nacionalne sigurnosti, i
 - 2.10. radi sprovođenja zahteva, kao što su sankcije uspostavljene od strane UN-a.
3. Kriterije za dobijanje licence za uvoz i izvoz treba da budu ne diskriminirajuće. Licenca za vrste ili određene kategorije roba izdaje se samo nosiocu licence za određene aktivnosti u slučajevima kada se tako nešto zahteva prema važećim zakonima.
4. Autoriteti licencovanja su odgovorni za određivanje forme i načina aplikacije za licencu.
5. Izuzev roba navedenih u listi kontrolisanog izvoza i uvoza, prema ovom članu, za uvoz i izvoz roba na Kosovu ne treba druga licenca od strane drugog javnog autoriteta.

Član 9 **Licence za dvostruke isporuke**

Nosioc licence za uvoz ili izvoz proizvoda navedenih u listi kontrolisanog izvoza i uvoza dozvoliće se da uvozi ili izvozi, prema slučaju, navedene količine ograničenih roba u svako vreme i više struke isporuke u periodu dok je licenca važeća.

Član 10 **Ograničenja u korišćenju uvezene i izvezene robe**

Licenca za uvoz i izvoz može da sadrži uslove koje ograničavaju drugo korišćenje i upotrebu u vezi sa uvezenom robom ako je jasno potrebno da se ispune ciljevi ograničenja.

Član 11

Kompatibilnost sa zahtevima SOT-a

Priprema usvajanje i implementacija svih zahteva za licencu, kriterije i procedure biće u skladu sa odredbama Sporazuma sa SOT-a o procedurama za licenciranje uvoza koje pokrivaju ne automatsko licenciranje.

Član 12

Zabrana, disfavarizovanje i određivanje kvota

1. Nijedan javni autoritet ili normativni akt ne može odrediti, sprovesti ili urediti neku kvotu na neku vrstu spoljno trgovinske aktivnosti osim kada je to na izričit način predviđeno ovim zakonom ili odredbama nekog drugog zakonskog propisa.

2. Ukoliko jedna takva odredba na jasan i izričit način uspostavlja ili ovlašćuje uspostavljanje, implementaciju ili određivanje kvote koja bi bila u suprotnosti sa stavom 1. ovog člana, ta kvota ne treba da se uspostavlja ili implementira ako, prema određenim okolnostima je praktično moguće da se postigne isti cilj, putem poreskih dodatnih obaveza koje su kalkulisane na razuman način u cilju postizanja težnje zaštite nivoa koji je jednak korišćenju takve kvote.

3. U skladu sa ovim zakonom, normativni akt koji određuje uvoznu ili izvoznu kvotu ili predviđa učešće Kosova u toj uvoznoj – izvoznoj kvoti koja je određena od strane druge Vlade a potreba za takvom uvoznom – izvoznom licencijom određuje se u vezi sa implementacijom takve kvote, odgovarajućih autoritet će izdati takva ovlašćenja svim kvalifikovanim aplikantima na osnovu objektivnih racionalnih i transparentnih kriterija. Takve kriterije ne mogu se odrediti ili primeniti ukoliko imaju diskriminatorni cilj ili ako su protiv konkurencije. Uslove koje aplikant treba da ispuni da bi se okvalifikovao za dobijanje takvog ovlašćenja treba da budu realne opravdane i transparentne i neće se primeniti ako imaju diskriminatorni cilj ili oštećuju konkurentnosti.

4. Licu kome je određena uvozna – izvozna kvota ili izdata dozvola koja predstavlja takvo određenje nije dozvoljeno da istu prenese ili da takvu dozvolu daje na korišćenje drugom licu ili preduzeću.

Član 13

Usklađivanje sa carinskom zakonodavstvom

1. Odredbe ovog zakona treba da budu usklađene sa carinskim zakonodavstvom Kosova za procedure i način primene Zakona o spoljnoj trgovini.

2. Kosovska carina i javnih Autoriteta obavezuju se da zajedno sa Carinom usklade stavove i uspostave tehničke propise za pravu primenu zakonskih odredaba na snazi.

Član 14

Primena međunarodnih sporazuma

1. Ovim se kosovska Vlada obavezuje sprovesti međunarodne sporazume koje se odnose na ovaj zakon.

2. Ukoliko je Kosovo dužno da primeni odredbe nekog međunarodnog sporazuma koji jasno zahteva restriktivnu meru koja bi inače bila u koliziji sa članom 4 ovog zakona, Kosovska Vlada prema ovom članu, može doneti jedan zakonski propis koji će odrediti takvu meru.

3. Svaka mera ograničenja postavljena u ovoj formi, treba biti potpuno u skladu sa zahtevima člana 5 ovog zakona i do mere koja je u skladu sa ispunjavanjem odgovarajućih obaveza, podvrgava se bilo kojom sprovodljivom odredbom ovog Zakona.

Član 15

Domaći tretman za uvezenu robu

Uvezena roba na teritoriji Kosova neće imati manje tretman u odnosu na robu proizvedenu na Kosovu.

Član 16

Tretman najpovlašćenije nacije

1. Roba koja se uvozi na Kosovu dobiće tretman koji nije ni manje pogodniji nego dati tretman slični proizvodima koji se proizvode ili imaju poreklo sa Kosova, uključujući, ali ne i ograničavajući, tretman u vezi sa stepenom sprovođenja svih poreza i ostalih unutrašnjih tarifa, tretman koji utiče na prodaju, kupovinu, transport, doradu – obradu, raspodele ili upotrebe robe, izuzev ako se drukčije predviđa ovim zakonom ili normativnim aktima donošenih u skladu sa ovim zakonom.

2. Ako međunarodno pravo obavezuje Kosovo da sprovodi međunarodne dogovore, bilateralne ili multilateralne, na snazi, koje obavezuju Kosovo da daje tretman naj favorizovanije nacije, uvezene robe iz određenih stranih zona, Kosovo će dati ovaj status tom uvozu, izuzev ako se drukčije predviđa ovim zakonom ili normativnim aktima donošenih u skladu sa ovim zakonom

3. Kada se uvozu daje tretman naj favorizovanje nacije na osnovu stava 2. ovog člana, Kosovo će dati isti tretman, koji je jednak sa naj favorizovanjem tretmanom svake slične robe poreklom iz inostranstva. Svaka prednost, pogodnost, privilegiji ili imunitet dato od Kosova bilo kojoj robi koja je uvezena, da će se direktno i pod istim uslovima i svakoj sličnoj robi proizvedene na Kosovu ili koja ima pravo tretmana favorizovane nacije na osnovu stava 2. ovog člana.

4. Za definisanje stepena tretmana naj favorizovanje nacije, zahtevano na osnovu stava 2 i 3 ovog člana, neće se uzeti u obzir nijedan favorizovani tretman dat u vozu iz određenih zemalja, ako ovaj favorizovani tretman, privilegovan ili na bilo koji način pogodniji, zahteva se određenom odredbom koja obavezuje u biletelarnim ili multiletelarnim dogovorima za slobodnu zonu ili carinsku uniju, ili privremenim biletelarnim ili multiletelarnim dogovorima, koje ima za cilj podršku formiranja slobodne trgovačke zone, koju zahteva međunarodno pravo da Kosovo poštuje.

5. Stav 2 i 3 ovog člana neće se interpretirati kao zabrana ili davanje tretmana naj favorizovanje nacije uvezenoj robi poreklom iz inostranstva – teritorija koje nisu obuhvaćene nekim multiletelarnim ili biletelarnim dogovorom.

Član 17

Tehnički zahtevi za uvezene robe

1. Uvezena roba treba da ispuni sanitarne, fitosanitarne i veterinarska tehnička pravila i potrebna je podobnost prema standardima utvrđenog kvaliteta zakonodavstvom na snazi.
2. Uvezena roba treba da ispuni specifične kriterije kvaliteta pre carinjenju u skladu sa zakonodavstvom na snazi .

Član 18

Nekomercijalni uvozi i izvozi i ostali izuzeci

1. Domaća i strana fizička lica mogu uvoziti i izvoziti robu za nekomercijalne potrebe, u skladu sa količinom, vrednosti uvoza i izvoza koje su propisane odlukom Vlade.
2. Rezidenti Kosova mogu slobodno da izvoze lične stvari za lično ili porodično korišćenje, ili ostale stvari za domaćinstvo, u količini i vrednosti koja je u skladu sa nekomercijalnim ciljevima.
3. Rezidenti Kosova mogu dostavljati robu u nacionalnoj vrednosti, umetničkoj, kulturnoj i nasledstva, samo nakon dobijanja izdate licence zakonodavstvom na snazi.
4. Vlada Kosova je obavezna da usvaja podzakonske akte u skladu sa stavom 2 ovog člana, za utvrđivanje procedura potrebnih za realizaciju isporuka u inostranstvu.

Član 19

Trgovina uslugama

1. Vlada Kosova postaraće se da se u potpunosti izvrše sve opšte promene mere a koja se odnose na transakciju usluga i koje će se primeniti na jedan adekvatan, objektivan i na nestrani način.

2. Vlada Kosova će odmah i bez uslovno pružati usluge i pružiocima usluga zemlje ne manje povoljnije tretiranje u odnosu na ono što se pruža svim ostalim zemljama.

3. Vlada Kosova može pružiti preferencijalno tretiranje ili ostale prednosti uslugama ili pružiocima usluga pograničnim mestima u cilju olakšanja razmene usluga koje se proizvode i upotrebljavaju lokalno u graničnim zonama.

Član 20

Koordiniranje trgovačke politike i olakšavajući mehanizmi

1. Koordinirajući mehanizmi Vlade Kosova za trgovinu funkcionisaće – u cilju formulisanja, sprovođenja, preispitivanja trgovačkih politika i povezanog zakonodavstva sa međunarodnom trgovinom da pojednostave, usklađuju i standardizuje procedure u transakcijama spoljne trgovine i da obezbede transparentnost svih pitanja povezanih sa trgovinom .

2. MTI će usvajati administrativna uputstva i operacionalne procedure koordinirajućih mehanizama.

Član 21

Kaznene odredbe

Za svako kršenje odredaba ovog zakona, bilo kojeg pravilnika ili odluke donete u cilju njegovog sprovođenja, preduzeće se kaznene mere prema odredbama važećih zakona.

Član 22

Prelazne odredbe

1. Odredbe koje su sadržane u ovom zakonu i u drugim zakonskim aktima kao i međunarodni sporazumi koji je se odnosi na spolnoj trgovine jesu pravnosnažne i trebaju da su u skladu sa pravilima STO.

2. Vlada i MTI su obavezna da donesu podzakonski akt u roku od šest (6) meseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.

3. Do stupanja na snagu podzakonskih akata donetih primenom ovog zakona, sprovodiće se podzakonski akti doneti iz Zakona o aktivnostima spoljne trgovine br. 2002/6.

Član 23

Odredbe stavljene van snage

Stupanjem na snagu ovog zakona prestaje da važi Zakon o aktivnostima spoljne trgovine br. 2002/6.

Član 24

Stupanje na snagu

Ovaj zakon stupa na snagu petnaest (15) dana od dana objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo.

Zakon br. 04/L-0048
14. novembar 2011.god.

Predsednik Skupštine Republike Kosovo,

Jakup KRASNIQI